

## Ekténie



Го-спо-ди по-ми-а́й.



Го- - -спо-ди по-ми- а́й.



Ге- ѿ Го- - - - спо- - - - ди .



А- - - - - ми- - - - - нь.



По-дай Го-спо-ди.



По- - дай Го-спо-ди.



Го- -спо- -ди по-ми- а́й, Го-спо-ди по-ми-а́й. Го-спо-ди по-ми- а́й.



И́ дѡ-хо-ви тво-е-мѡ.

Jednoduchý nápev, podľa J029, s prihliadnutím na VS a J480:

$\lambda$  Η - - ΠΡΑ - - ΒΗ - ΣΑ ΜΟ - ΛΗ - ΒΑ ΜΟ - - Α  
 ἰά - - ΚΩ ΚΑ - ΔΗ - ΛΟ ΠΡΕ ΤΟ - ΒΟ - - - - ΙΟ,  
 ΒΟ - ΔΑ - - Α - ΗΙ - Ε ΡΑ - ΚΑ ΜΟ - - - - Ε - - ΙΟ, ΑΕ - ΒΑ ΒΕ - - - - ΞΕ - - - - ΗΑ - - - - Α.

ΓΟ - - - - - ΠΟ - ΔΗ ΒΟ - - ΖΒΑ Κ ΤΕ - ΒΑ ΟΥ - - ΣΑΥ - - ΣΗ ΜΑ,  
 ΒΟ - ΜΗ ΓΑΛ - ΣΑ ΜΟ - ΛΗ - ΒΥ ΜΟ - - Ε - - Α, ΒΗΕ - ΔΑ ΒΟ - ΖΟ - ΒΑ Κ ΤΕ - - ΒΑ.

ΠΟ - ΛΟ - - ΦΗ ΓΟ - - ΠΟ - ΔΗ ΧΡΑ - ΗΕ - ΗΙ - Ε ΟΥ - - ΤΩ ΜΟ - - - - - Η,  
 Η ΔΒΕ Ψ - ΓΡΑ - ΔΕ - ΗΙ - Α Ψ ΟΥ - - ΗΑ ΜΟ - - - - Η.

ΝΕ ΟΥ - - ΚΑΟ - - ΗΗ ΣΕΡ - ΤΑ ΜΟ - Ε - ΤΩ Β ΣΛΟ - - ΒΕ - ΣΑ ΑΔ - ΚΑΒ - ΒΙ - - - - - Α,  
 ΗΕ - - ΠΙΕ - ΒΑ - ΓΗ ΒΗ - - ΝΥ Ψ ΓΡΑ - - - - ΣΤ.

Нáпев подľа VS (пáрев, стíх 1) а J672 (стíхы 2, 3):



**А** н - - - - - п<sup>р</sup>а - - - - - в<sup>н</sup> - - - - - са мо - - - - - ан - - - - - ба мо - - - - - а



ба - - - - - кв ка - - - - - дн - - - - - ао п<sup>р</sup>е то - - - - - бо - - - - - ю,



во - - - - - д<sup>т</sup> - - - - - а - - - - - н<sup>и</sup> - - - - - е р<sup>д</sup> - - - - - к<sup>л</sup> мо - - - - - е - - - - - ю, а<sup>в</sup> - - - - - ба в<sup>с</sup> - - - - - че - - - - - на - - - - - а.



**Г**о - - - - - по - - - - - дн во - - - - - з<sup>в</sup>а<sup>к</sup> к<sup>т</sup>е - - - - - б<sup>г</sup> о<sup>у</sup> - - - - - слы - - - - - ши ма,



во - - - - - мн гла - - - - - с<sup>л</sup> мо - - - - - ан - - - - - вы мо - - - - - е - - - - - а, в<sup>н</sup>е - - - - - да во - - - - - з<sup>в</sup>а - - - - - ти мн к<sup>т</sup>е - - - - - б<sup>г</sup>.



**П**о - - - - - ао - - - - - жи Го - - - - - по - - - - - дн х<sup>р</sup>а - - - - - не - - - - - н<sup>и</sup> - - - - - е о<sup>у</sup> - - - - - т<sup>ш</sup> мо - - - - - н<sup>и</sup>,



н<sup>и</sup> д<sup>в</sup>е<sup>с</sup> ѿ - - - - - г<sup>л</sup>а - - - - - де - - - - - н<sup>и</sup> - - - - - а ѿ о<sup>у</sup> - - - - - н<sup>а</sup> мо - - - - - н<sup>и</sup>.



**Н**е о<sup>у</sup> - - - - - кло - - - - - ни се<sup>р</sup> - - - - - ца мо - - - - - е - - - - - г<sup>ш</sup> в<sup>с</sup>а - - - - - о - - - - - бе - - - - - са а<sup>в</sup> - - - - - ка<sup>в</sup> - - - - - в<sup>и</sup> - - - - - а,



не - - - - - п<sup>щ</sup>е - - - - - ва - - - - - ти в<sup>н</sup> - - - - - ны ѿ г<sup>р</sup> - - - - - с<sup>т</sup>.

Nápev dominantný:

**Α** ἡ- πρᾶ- - -βη- -σα μο- - -λη- - -βα μο- - -α ἰ- -κω κα- -δη- λο  
 πρῶ- το- - βο- - - - -ιο, βο- - - δῆ- - - ἡ- -ε  
 ρᾶ- - -κᾶ μο- - - ε- - - -ιο, ᾄ- - - βα βε- - - ἔ- - - - ἡ- - - - -α.

**Γ** ο- - - - -πο-δη βο- - - ζε- - - κτε- - - βῆ οὐ- - - - - σὺ- - - - - σὺ- - - - - σὺ- - - - - μα,  
 βο- - - - - μη γὰρ μο- - - - - ἡ- - - - - βύ μο- - - - - ε- - - - - α, βῆ- - - - - δα βο- - - - - ζε- - - - - βα- - - - - τη μη κτε- - - - - βῆ.

**Π** ο- - - - - λο- - - - - ᾄ ἰο- - - - - πο- - - - - δη χα- - - - - ρα- - - - - ἡ- - - - - ἡ- - - - - ε οὐ- - - - - τω μο- - - - - ἡ,  
 ἡ δὲ- - - - - ὠ- - - - - γὰρ- - - - - δε- - - - - ἡ- - - - - ἡ- - - - - α ὠ- - - - - οὐ- - - - - ἡ- - - - - α μο- - - - - ἡ.

**Ν** ε οὐ- - - - - κλο- - - - - ἡ- - - - - σὺ- - - - - ἡ- - - - - α μο- - - - - ε- - - - - τω β' - - - - - σλο- - - - - βε- - - - - σα ἄ- - - - - κα- - - - - β- - - - - βί- - - - - - α,  
 ἡ- - - - - πῶ- - - - - βα- - - - - τη βῆ- - - - - ἡ- - - - - ὠ γὰρ- - - - - - - - - - - σῆ.

Nápev podľa L1816:

ДА И-ПРА - - - - - ВН-СА МО - - - - АН - - - - ВА МО - - - - А ВА - - - - КШ  
КА - - - - ДН - - - - АО ПРѢ ТО - - - - БО - - - - Ю, ВО - - - - ДѢ - - - - А - - - - НІ - - - - Е РЪ - - - - КЪ  
МО - - - - Е - - - - Ю, ЖЕ - - - - ВА ВЕ - - - - ЧЕ - - - - НА - - - - А.

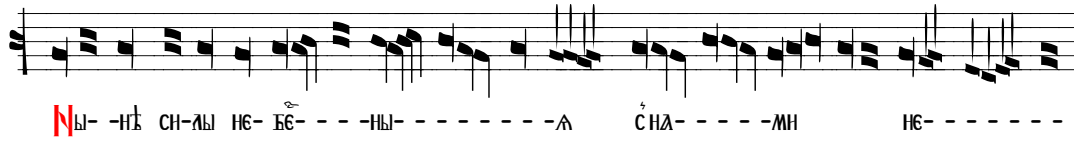
ГО - - - - ПО - - - - ДН ВО-ЗВА КІТЕ- БѢ ОУ - - - - СЛЫ - - - - ШИ МА, ВО - - - - МИ ГАА - - - - СЪ  
МО - - - - АН - - - - БЫ МО - - - - Е - - - - А, Е - - - - ДА ВО - - - - РО - - - - ВЪ КІТЕ - - - - БѢ.

ПО-АО- ЖИ ГО - - - - ПО - - - - ДН ХРА - - - - НЕ - - - - НІ - - - - Е ОУ - - - - ТУ МО - - - - Н,  
И ДВЕ Ѡ-ГРА- ДЕ - - - - НІ - - - - А Ѡ ОУ - - - - НА МО - - - - -И.

НЕ ОУ - - - - КАО - - - - НИ СЕФ-ЦА МО - - - - Е-ГШ Ъ САО - - - - ВЕ - - - - СА АЪ - - - - КАВ - - - - ВІ - - - - А,  
НЕ - - - - ПЩЕ - - - - ВА - - - - ТИ ВИ - - - - НЫ Ѡ ГРѢ - - - - СѢ.

# Jadro LVPD

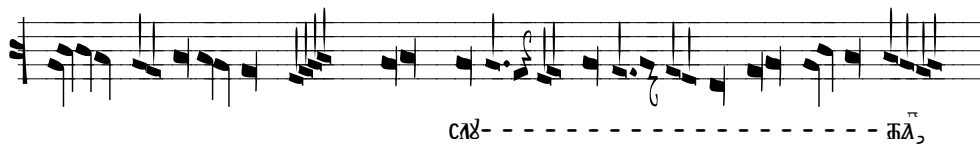
Podľa J029, s prihliadnutím na J480 a VS:



НЫ- -НІ СН-ЛЫ НЄ- БЄ- - -НЫ- - - -Л СНА- - - -МН НЄ- - - - -



-ВН- - -ДН- - - -МО



СА- - - - -А



С БО В-ХО- - - -ДН



Ц




СА- - - - -ВЫ.



С АЄ- - - - -ВА ТА- - - - -НА- - - - -Л



СЄ- - - - -ШЄ- - - - -НА ДО- - - - -Р

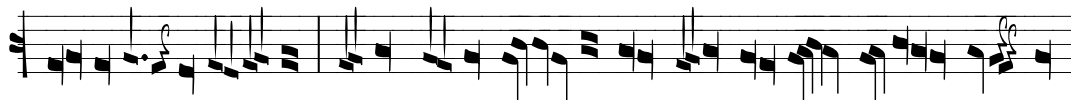


-НО- - - - -СН- - - - -





**К**Ѧ-СН- - -ТѢ Ѣ ВН-ДН- ТѢ



ѢА- - - - -КШ БАА ГО- - - - -



-ПѢ БАА ГО- - - -СПѢ ѢА-КШ БАА ГО- - - -ПѢ.



**Л** - - - - -ЛН-



-ЛѦ- - - - -ІА, Ѧ-ЛН- ЛѦ- - - - -ІА.



**Б**Ѧ-ГО-СЛО- ЛЮ ГО- - - -ПО- - - - -ЛА,



НА ВСѦ- - - - -КО



- - - - -Ѣ ВѢѢ- - - - -МА.



**Л**-ЛН- ЛѦ- - - - -ІА.



Podfa VS. J289 a L1709:



Ны - нѣ чн - лы нѣ бѣ - - - ны - - - а сз на - - - ми нѣ - -



-вн - - дн - - - - мо



сн - - - - - нѣ,



сѣ бо вѣ - чо - - - днѣ вѣ - чо - днѣ



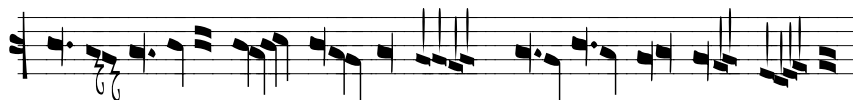
цѣ - сн - - - - -



-вн цѣ сн - - - - - вн



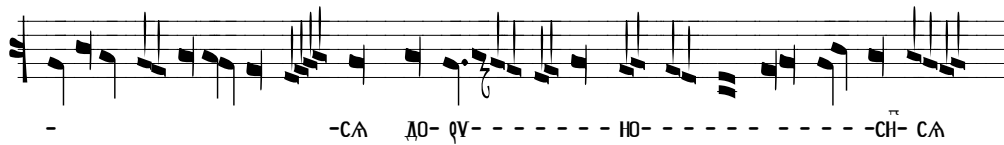
сѣ нѣ - - - - - ба гнѣ - - - - - на - - - - - а



со - - вѣ - - - - - шѣ - - - - - на до - - - - - вѣ - -



но - - - - - нѣ - - - - -



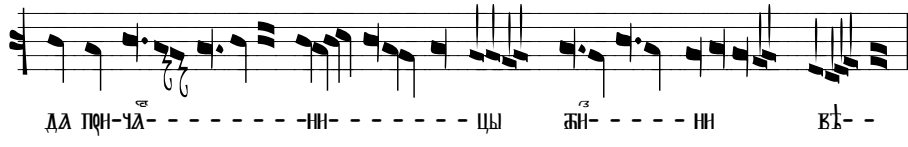
- сѧ до рѣ - - - - - ю - - - - - сѧ сѧ



вѣ - - ро - - ю ѿ лю - - - - - бо - - - - - вѣ - - ю



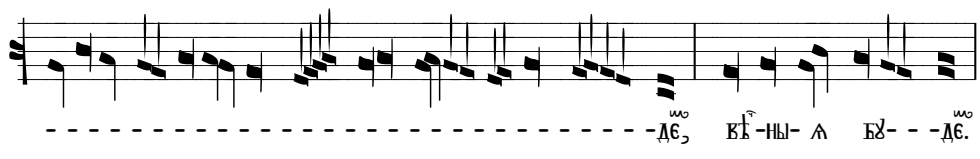
прѣ-стѣ - - - - - прѣ , ѿ



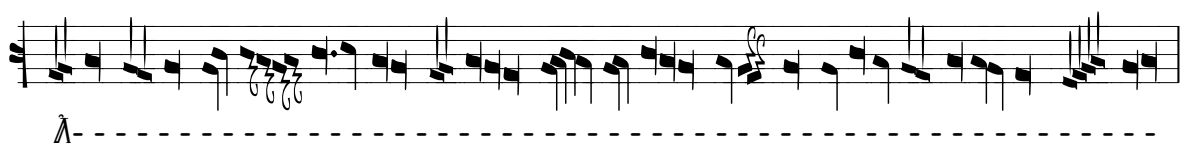
да прѣ-стѣ - - - - - нн - - - - - цы ѿн - - - - - нн вѣ - -



-чы - - - - - ѧ вѣ - - - - -



- - - - - дѣ , вѣ - нн - ѧ вѣ - - - - - дѣ .




ѧ - - - - -



-лн - - - - - лѣ - - - - - іѧ , ѧ-лн-лѣ - - - - - і - - - - - ѧ ѧ-лн-лѣ - - - - - іѧ .



ѿ-днѣ сѣ ѿ-днѣ по-подѣ іс хс , во сла-вѣ гѣ ѧ ѡ-цѧ , ѿ



ѧ - - - - - мн .



**К**Ѧ-СН- -ТЄ    Ѣ ВН-ДН- -ТЄ



Ѧ- - - - -КШ    БАА    ГО- - - - -



БАА ГО- -    -СПО Ѧ-КШ БАА ГО- - СПО .



**Ѣ** - - - - -



-ЛНН-Л- - - - -І- - - -А,    Ѧ-ЛНН- Л- - -Н- - -А    Ѧ- ЛНН- -Л- - -І- А.



**Б**Ѧ-ГО-САО- ЛЮ    ГО- - -ПО- - -ДА,



НА    ВСА- - - - -КО



НА    ВСА- - - - -КО ВРЄ- - - - -МА.



**Ѧ**-ЛНН- -Л- - - - -І- - -А,    Ѧ-ЛНН- Л- - -ІА.

Podkarpatský nápev:<sup>1</sup>



Ны - - нѣ чн- лы нѣ- бѣ̣ - - - - ны - - - - - ѿ ѿ на - - - - - ми



нѣ - - - - - вн - - - - - дн - - - - - мо



нѣ - - - вн - - - - дн-мо сѧ̣̣̣, нѣ- вн- дн- мо сѧ̣̣̣, нѣ-вн-дн-мо сѧ̣̣̣,



се̣̣̣ ѿ се̣̣̣ ѿ во-хо- - - - - дн̣̣̣ во-хо- -дн̣̣̣



цѣ̣̣̣ сѧ̣̣̣ - - - - - вы цѣ̣̣̣



цѣ̣̣̣ сѧ̣̣̣ - - вы цѣ̣̣̣ сѧ̣̣̣ - - вы, цѣ̣̣̣ сѧ̣̣̣ - - вы



се̣̣̣ ѿ̣̣̣ - - - - - ѧ̣̣̣ се̣̣̣ ѿ̣̣̣ - ѧ̣̣̣ тѧ̣̣̣ - - - - - на - - - - - ѿ



со - - - - - бѣ̣̣̣ - - - - - шѣ̣̣̣ - - - - - на до - - - - - рѣ̣̣̣ - - -



но - - - - - - - - - - - чн̣̣̣ - - - - - - сѧ̣̣̣

<sup>1</sup> Melódia skonštruovaná kompiláciou z I80, MR, MT a J1036-37, zdôraznením a rozšírením použitia špecifických podkarpatských melodických prvkov.



ДО - - - - - РҮ - - - - - НО - - - - - СІІ - - - - - СЛ ДО - - - - - РҮ - - - - - НО - - - - - СІІ - - - - - СЛ.



ВІ - - - - - РО - - - - - Ю ВІ - - - - - РО - - - - - Ю ІІ ІІЮ - - - - - БО - - - - - ВІ - - - - - Ю ПРН-СТІІ-ПНІІ ,



ДА ПРН-ІІІІ - - - - - ІІІІ - - - - - ІІІІ ІІІІ - - - - - ІІІІ ВІІІ - - - - -



-ІІІІ - - - - - ІІІІ ВІІІ - - - - - ІІІІ



ВІІІ - - - - - ІІІІ ІІІІ - - - - - ІІІІ ВІІІ - - - - - ІІІІ ВІІІ - - - - - ІІІІ



ІІІІ - - - - - ІІІІ - - - - - ІІІІ



ІІІІ - - - - - ІІІІ - - - - - ІІІІ , ІІІІ - - - - - ІІІІ - - - - - ІІІІ ІІІІ - - - - - ІІІІ - - - - - ІІІІ



Е - - - - - ДІІ СІІІІ е - - - - - ДІІ ІІІ - - - - - ПОДІІ ІІ - - - - - СЛІІ ХІІІ - - - - - ТОСІІ , ВО СЛІІ - - - - - ВІІ ІІІ - - - - - ГА ІІІ - - - - - ІІІІ , ІІІІ - - - - - ІІІІ



Кыјевскы́й на́пев – старобылѣ́ (Solovky):



НѢ-НѢ́ СИ- - - АЫ НѢ-БѢ́-НЫ-А С НА- - -МИ НѢ-ВН-ДН-МШ СЛѢ- - ФЛѢ́.



СИ- АЫ НѢ-БѢ́-НЫ-А С НА- - -МИ НѢ-ВН- ДН-МШ СЛѢ- - ФЛѢ́.



СѢ БО ВЪХО-ДНѢ́ ЦРѢ́ СЛА- - - ВЫ ВЪХО- ДНѢ́ ЦРѢ́ СЛА-ВЫ.



СѢ БО ВЪХО-ДНѢ́ ЦРѢ́ СЛА- - - ВЫ ВЪХО-ДНѢ́ ЦРѢ́ СЛА-ВЫ.



СѢ ФѢ́-ФѢ́А ТѢ́-НА-А СО-ВѢ́-ШЕ́- - - НА ДО- -РѢ́- -НО- -СНѢ́-СА.



ВѢ́- -РО-Ю НѢ́ ЛЮ-БО-ВѢ́-Ю ПРН-СТѢ́- ПНѢ́, ДА ПРН- ЧА́- НН-ЦЫ ФНѢ́- - -НН



ВѢ́- ЧНЫ-А БѢ́- -ДѢ́.



А-АН-АѢ́- ІА, Ѣ́-АН- АѢ́- - -і-А, Ѣ́- -АН- АѢ́- -і- -А.

Кыјевскы́й на́пев – старобы́лѹ (Sputnik):



Ны - - - нѣ сн - алы не-бѣ- ны-а с на-ми не- ви- - ди-мш сѣ-аѣ.



Сѣ бо вѣ-ро- днѣ цѣ-а сѣ-а-вы. Сѣ же-вѣ-а тѣ-на-а со-вѣ-ше-на до-рѣ-но- сн-сѣ



ѣ - ро-ю ѿ ло-бо-вѣ-ю прѣ-стѣ-пнѣ, да прѣ-ча-ни-цы ѿ-ни-вѣ-ны-а вѣ- - де.



ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а.



ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а.



ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а, ѿ-а-ни-аѣ-и-а.